

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 411



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

58e jaargang

11 december 2015

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2015/C 411/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.7771 — Parcom/Pon/Imtech Marine) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2015/C 411/02	Wisselkoersen van de euro	2
---------------	---------------------------------	---

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2015/C 411/03	Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap — Aanbesteding met betrekking tot de exploitatie van geregelde luchtdiensten overeenkomstig openbare dienstverplichtingen ⁽¹⁾	3
---------------	--	---

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

V *Bekendmakingen*

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
HANDELSPOLITIEK

Europese Commissie

2015/C 411/04	Bericht van opening van een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek van de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde draad van roestvrij staal van oorsprong uit India	4
---------------	---	---

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK
MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2015/C 411/05	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.7876 — Panalpina/Dutch Flower Group/Airflo) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	8
2015/C 411/06	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.7802 — Amadeus/Navitaire) ⁽¹⁾	9
2015/C 411/07	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.7819 — Freudenberg/Toray/JVC) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	10

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.7771 — Parcom/Pon/Imtech Marine)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2015/C 411/01)

Op 16 oktober 2015 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32015M7771. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

10 december 2015

(2015/C 411/02)

1 euro =

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,0943	CAD	Canadese dollar	1,4817
JPY	Japanse yen	132,97	HKD	Hongkongse dollar	8,4813
DKK	Deense kroon	7,4609	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6191
GBP	Pond sterling	0,72350	SGD	Singaporese dollar	1,5338
SEK	Zweedse kroon	9,2761	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 287,37
CHF	Zwitserse frank	1,0806	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	16,7143
ISK	IJslandse kroon		CNY	Chinese yuan renminbi	7,0416
NOK	Noorse kroon	9,4370	HRK	Kroatische kuna	7,6290
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	15 262,10
CZK	Tsjechische koruna	27,021	MYR	Maleisische ringgit	4,6599
HUF	Hongaarse forint	316,61	PHP	Filipijnse peso	51,688
PLN	Poolse zloty	4,3389	RUB	Russische roebel	75,3885
RON	Roemeense leu	4,5030	THB	Thaise baht	39,422
TRY	Turkse lira	3,1940	BRL	Braziliaanse real	4,1177
AUD	Australische dollar	1,5000	MXN	Mexicaanse peso	18,6731
			INR	Indiase roepie	73,0416

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap

Aanbesteding met betrekking tot de exploitatie van geregelde luchtdiensten overeenkomstig openbare dienstverplichtingen

(Voor de EER relevante tekst)

(2015/C 411/03)

Lidstaat	Zweden
Betrokken route	Lycksele - Stockholm-Arlanda
Looptijd van het contract	12 juni 2016-26 oktober 2019
Uiterste datum voor de indiening van de offertes	60 dagen na de datum van publicatie van deze mededeling
Adres waar de tekst van de aanbesteding en alle relevante informatie en/of documentatie met betrekking tot de openbare aanbesteding en de gewijzigde openbare dienstverplichting kunnen worden verkregen	Voor informatie zich wenden tot: Zweeds ministerie van Verkeer SE-781 87 Borlänge SVERIGE http://www.trafikverket.se/Foretag/Upphandling/Aktuella-upphandlingar/ RFT-Referentie: CTR:132400 Tel. +46 771921921 Contactpersonen: Håkan Jacobsson: e-mail: hakan.jacobsson@trafikverket.se Anna Fällbom: e-mail: anna.fallbom@trafikverket.se

V

*(Bekendmakingen)*PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE HANDELSPOLITIEK

EUROPESE COMMISSIE

Bericht van opening van een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek van de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde draad van roestvrij staal van oorsprong uit India

(2015/C 411/04)

De Europese Commissie („de Commissie”) heeft op grond van artikel 11, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾ („de basisverordening”), twee verzoeken ontvangen om een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek te openen.

1. Verzoeken om een nieuw onderzoek

Het ene verzoek om een nieuw onderzoek werd ingediend door de Venus-groep („Venus” of „de groep”), een groep van producenten-exporteurs uit India („het betrokken land”). De Venus-groep omvat de ondernemingen Venus Wire Industries Pvt. Ltd, Precision Metals, Hindustan Inox. Ltd en Sieves Manufacturer India, Pvt. Ltd. Het andere verzoek om een nieuw onderzoek werd ingediend door Garg Inox Ltd („Garg”), een producent-exporteur uit India (beide ondernemingen worden hierna gezamenlijk „de indieners van het verzoek” genoemd).

Het gedeeltelijk tussentijds nieuwe onderzoek is beperkt tot een onderzoek naar dumping met betrekking tot de indieners van het verzoek.

2. Onderzocht product

Het onderzochte product wordt gedefinieerd als draad van roestvrij staal bevattende:

- 2,5 of meer gewichtspercenten nikkel, met uitzondering van draad die 28 of meer doch niet meer dan 31 gewichtspercenten nikkel en 20 of meer doch niet meer dan 22 gewichtspercenten chroom bevat;
- minder dan 2,5 gewichtspercenten nikkel, met uitzondering van draad die 13 of meer doch niet meer dan 25 gewichtspercenten chroom en 3,5 of meer doch niet meer dan 6 gewichtspercenten aluminium bevat;

van oorsprong uit India, momenteel ingedeeld onder de GN-codes 7223 00 19 en 7223 00 99 („het onderzochte product”).

3. Bestaande maatregelen

Momenteel is een definitief antidumpingrecht van toepassing, dat is ingesteld bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1106/2013 van de Raad ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1483 van de Commissie ⁽³⁾ („de bestaande maatregelen”).

4. Motivering van het gedeeltelijk tussentijds nieuwe onderzoek

De verzoeken op grond van artikel 11, lid 3, zijn gebaseerd op door de indieners van het verzoek verstrekt voorlopig bewijsmateriaal dat, wat de indieners van het verzoek betreft en wat dumping betreft, de omstandigheden waarop de bestaande maatregelen zijn gebaseerd, zijn gewijzigd en dat deze wijzigingen van blijvende aard zijn.

⁽¹⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51.

⁽²⁾ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1106/2013 van de Raad van 5 november 2013 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopig recht op bepaalde draad van roestvrij staal, van oorsprong uit India (PB L 298 van 8.11.2013, blz. 1).

⁽³⁾ Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1483 van de Commissie van 1 september 2015 tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1106/2013 van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopig recht op bepaalde draad van roestvrij staal, van oorsprong uit India, naar aanleiding van een nieuw onderzoek naar absorptie van rechten op grond van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad (PB L 228 van 2.9.2015, blz. 1).

Wat Venus betreft, heeft de wijziging van omstandigheden van blijvende aard betrekking op verbeteringen van zijn kostentoekeningssysteem, voorraadbeheersysteem en boekhoudingssoftware. Al deze elementen werden ontoereikend bevonden in het oorspronkelijke onderzoek en leidden tot de toepassing van artikel 18 van de basisverordening. Daarnaast heeft de groep recent geïnvesteerd in verschillende hoogrendementsmachines, wat aanzienlijke positieve gevolgen heeft op de kostenefficiëntie van zijn productie.

Wat Garg betreft, heeft de wijziging van omstandigheden van blijvende aard betrekking op de herstructurering van zijn productievoorzieningen en zijn verkoopkanaal in de Europese Unie. Volgens het door Garg verstrekte voorlopige bewijsmateriaal zijn door deze wijziging van omstandigheden zijn aanwending van middelen verbeterd en zijn efficiëntie verhoogd.

Zowel Venus als Garg heeft voorlopig bewijsmateriaal verstrekt dat handhaving van de maatregelen op het huidige niveau niet langer noodzakelijk is om de gevolgen van de schade veroorzakende dumping te neutraliseren. Venus en Garg hebben de normale waarde vergeleken met de prijs (af fabriek) van het onderzochte product bij uitvoer naar de Unie, voor respectievelijk de periode van april 2014 tot en met december 2014 en de periode van april 2014 tot en met maart 2015. Uit deze vergelijkingen blijkt dat de respectievelijke dumpingmarges voor beide ondernemingen lager liggen dan het huidige niveau van de maatregelen.

De indieners van het verzoek voeren bijgevolg aan dat de handhaving van de maatregelen op het huidige niveau, dat is gebaseerd op de eerder vastgestelde dumpingmarge, niet langer noodzakelijk lijkt om de gevolgen van eerder vastgestelde schade veroorzakende dumping te neutraliseren.

5. Procedure

Daar de Commissie na kennisgeving aan de lidstaten heeft vastgesteld dat er voldoende bewijsmateriaal is om een tot het onderzoek van dumping beperkt gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek te openen, opent zij hierbij een nieuw onderzoek op grond van artikel 11, lid 3, van de basisverordening.

Bij dit onderzoek zal worden nagegaan of de bestaande maatregelen ten aanzien van de indieners van het verzoek moeten worden gehandhaafd, ingetrokken of gewijzigd.

5.1. Tijdvak van het nieuwe onderzoek en beoordelingsperiode

Het nieuwe onderzoek heeft betrekking op de periode van 1 oktober 2014 tot en met 30 september 2015 (het „tijdvak van het nieuwe onderzoek“).

5.2. Onderzoek van de producent-exporteur

Om de informatie te verkrijgen die zij voor haar onderzoek met betrekking tot de indieners van het verzoek nodig acht, zal de Commissie de indieners van het verzoek een vragenlijst toezenden.

De indieners van het verzoek moeten de ingevulde vragenlijst, tenzij anders aangegeven, uiterlijk 37 dagen na de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* indienen.

5.3. Andere schriftelijke opmerkingen

Alle belanghebbenden wordt hierbij verzocht om onder de voorwaarden van dit bericht hun standpunt kenbaar te maken en informatie en bewijsmateriaal in te dienen. Tenzij anders aangegeven, moeten deze informatie en het bewijsmateriaal uiterlijk 37 dagen na de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* in het bezit van de Commissie zijn.

5.4. Mogelijkheid om door de onderzoeksdiensten van de Commissie te worden gehoord

Alle belanghebbenden kunnen een verzoek indienen om door de onderzoeksdiensten van de Commissie te worden gehoord. Dit verzoek moet schriftelijk worden ingediend en met redenen worden omkleed. Een verzoek om te worden gehoord over zaken die betrekking hebben op het beginstadium van het onderzoek, moet uiterlijk 15 dagen na de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* worden ingediend. Daarna moet een verzoek om te worden gehoord, worden ingediend binnen de specifieke termijnen die de Commissie in haar correspondentie met de partijen vermeldt.

5.5. Instructies voor schriftelijke opmerkingen en de verzending van ingevulde vragenlijsten en correspondentie

Informatie die aan de Commissie wordt verstrekt in het kader van handelsbeschermingsonderzoeken, is vrij van auteursrechten. Alvorens aan de Commissie informatie en/of gegevens te verstrekken die onderworpen zijn aan het auteursrecht van derden, moeten belanghebbenden de houder van het auteursrecht specifiek verzoeken de Commissie uitdrukkelijk toestemming te verlenen om a) voor deze handelsbeschermingsprocedure gebruik te maken van de informatie en gegevens, en b) de informatie en/of gegevens te verstrekken aan belanghebbenden in dit onderzoek, in een vorm die hun de mogelijkheid biedt hun recht van verweer uit te oefenen.

Alle schriftelijke opmerkingen, met inbegrip van de in dit bericht gevraagde informatie, ingevulde vragenlijsten en correspondentie die door de belanghebbenden worden verstrekt en waarvoor om een vertrouwelijke behandeling wordt verzocht, moeten zijn voorzien van de vermelding „Limited” (1).

Belanghebbenden die informatie met de vermelding „Limited” verstrekken, moeten hiervan ingevolge artikel 19, lid 2, van de basisverordening een niet-vertrouwelijke samenvatting indienen, voorzien van de vermelding „For inspection by interested parties”. Deze samenvatting moet gedetailleerd genoeg zijn om een redelijk inzicht te verschaffen in de essentie van de als vertrouwelijk verstrekte gegevens. Als een belanghebbende die vertrouwelijke informatie verstrekt, geen niet-vertrouwelijke samenvatting daarvan verstrekt met de vereiste vorm en kwaliteit, kan deze informatie buiten beschouwing worden gelaten.

Belanghebbenden wordt verzocht alle opmerkingen en verzoeken met inbegrip van gescande volmachten en certificaten per e-mail in te dienen, met uitzondering van uitgebreide antwoorden die persoonlijk of per aangetekend schrijven worden ingediend op een cd-rom of dvd. Door e-mail te gebruiken, stemmen belanghebbenden in met de geldende voorschriften inzake elektronisch ingediende opmerkingen, zoals bepaald in het document „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES” (Correspondentie met de Europese Commissie in handelsbeschermingszaken) op de website van het directoraat-generaal Handel (http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152578.pdf). Belanghebbenden moeten hun naam, adres, telefoon en een geldig e-mailadres vermelden en ervoor zorgen dat het verstrekte e-mailadres een actief, officieel en zakelijk e-mailadres is dat iedere dag wordt gecontroleerd. Zodra contactgegevens zijn verstrekt, verloopt de communicatie van de Commissie met belanghebbenden uitsluitend per e-mail, behalve indien zij er uitdrukkelijk om verzoeken alle documenten van de Commissie via een ander communicatiemiddel te ontvangen, of het document wegens de aard ervan per aangetekend schrijven moet worden verzonden. Voor nadere voorschriften en informatie over de correspondentie met de Commissie, met inbegrip van de beginselen die van toepassing zijn op per e-mail verzonden opmerkingen, moeten belanghebbenden de genoemde instructies over communicatie met belanghebbenden raadplegen.

Correspondentieadres van de Commissie:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Handel
Directoraat H
Kamer CHAR 04/039
1040 Brussel
BELGIË

E-mail: TRADE-AD-STEEL-WIRES-DUMPING@ec.europa.eu

6. Niet-medewerking

Wanneer belanghebbenden geen toegang tot de nodige gegevens verlenen, deze niet binnen de gestelde termijn verstrekken of het onderzoek aanmerkelijk belemmeren, kunnen overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening conclusies worden getrokken aan de hand van de beschikbare gegevens, zowel in positieve als in negatieve zin.

Wanneer blijkt dat een belanghebbende onjuiste of misleidende inlichtingen heeft verstrekt, kunnen deze buiten beschouwing worden gelaten en kan van de beschikbare gegevens gebruik worden gemaakt.

Indien een belanghebbende geen of slechts gedeeltelijk medewerking verleent en de conclusies daarom overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening op de beschikbare gegevens worden gebaseerd, kan het resultaat voor deze belanghebbende minder gunstig zijn dan indien hij wel medewerking had verleend.

Indien de belanghebbende zijn antwoord niet door middel van systemen voor automatische gegevensverwerking verstrekt, wordt dit niet als niet-medewerking beschouwd, mits deze belanghebbende aantoont dat verstrekking van het antwoord in de gevraagde vorm voor hem een onredelijke extra belasting zou betekenen of onredelijke extra kosten met zich zou meebrengen. De belanghebbende moet onmiddellijk contact opnemen met de Commissie.

7. Raadadviseur-auditeur

Belanghebbenden kunnen erom vragen dat de raadadviseur-auditeur in handelsprocedures wordt ingeschakeld. De raadadviseur-auditeur fungeert als tussenpersoon tussen de belanghebbenden en de onderzoeksdiensten van de Commissie. Hij behandelt verzoeken om toegang tot het dossier, geschillen over de vertrouwelijkheid van documenten, verzoeken om termijnverlenging en verzoeken van derden om te worden gehoord. De raadadviseur-auditeur kan een hoorzitting met een individuele belanghebbende beleggen en als bemiddelaar optreden om te garanderen dat de belanghebbenden hun recht van verweer ten volle kunnen uitoefenen.

(1) Een „Limited”-document wordt als vertrouwelijk in de zin van artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51) en artikel 6 van de WTO-overeenkomst betreffende de toepassing van artikel VI van de GATT 1994 (anti-dumpingovereenkomst) beschouwd. Het is ook een beschermd document krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

Een verzoek om door de raadadviseur-auditeur te worden gehoord, moet schriftelijk worden ingediend en met redenen worden omkleed. Een verzoek om te worden gehoord over zaken die betrekking hebben op het beginstadium van het onderzoek, moet uiterlijk 15 dagen na de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* worden ingediend. Daarna moet een verzoek om te worden gehoord, worden ingediend binnen de specifieke termijnen die de Commissie in haar correspondentie met de partijen vermeldt.

De raadadviseur-auditeur kan ook een hoorzitting voor belanghebbenden beleggen waar uiteenlopende standpunten en tegenargumenten naar voren kunnen worden gebracht met betrekking tot kwesties in verband met onder andere dumping.

Belanghebbenden die contact willen opnemen, vinden de nodige gegevens en nadere informatie op de pagina's van de raadadviseur-auditeur op de website van DG Handel: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer>

8. Tijdschema voor het onderzoek

Het onderzoek wordt overeenkomstig artikel 11, lid 5, van de basisverordening uiterlijk 15 maanden na de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* afgesloten.

9. Verwerking van persoonsgegevens

Persoonsgegevens die in het kader van dit onderzoek worden verzameld, zullen worden behandeld in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak M.7876 — Panalpina/Dutch Flower Group/Airflo)

Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2015/C 411/05)

1. Op 4 december 2015 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Panalpina Weltransport (Holding) AG („Panalpina”, Zwitserland) en Flower Retail Europe BV („Flower Retail”, Nederland), die onder zeggenschap staat van Dutch Flower Group BV („DFG”, Nederland), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over Airflo BV (Nederland) en Airflo Ltd (Kenia) (tezamen „Airflo”) door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Panalpina: vrachtovervoer door de lucht, over land en over zee en aanvullende diensten waaronder logistieke contracten;
- DFG: handel in bloemen en aanverwante producten;
- Airflo: luchtvrachtovervoer van bederfelijke goederen en gespecialiseerd in vrachtovervoer van verse afgesneden bloemen uit Kenia.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (naar nummer +32 22964301), via e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer M.7876 — Panalpina/Dutch Flower Group/Airflo, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak M.7802 — Amadeus/Navitaire)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2015/C 411/06)

1. Op 4 december 2015 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Amadeus IT Group SA („Amadeus”, Spanje) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening de volledige zeggenschap verkrijgt over Navitaire LLC („Navitaire”, Verenigde Staten) door de verwerving van aandelen en activa. De concentratie werd door het Verenigd Koninkrijk op grond van artikel 22, lid 3, van de concentratieverordening naar de Commissie verwezen. Oostenrijk, Duitsland en Spanje hebben zich vervolgens bij de verwijzing aangesloten.
2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:
 - Amadeus: aanbieder van IT-oplossingen voor reisdienstverleners, waaronder luchtvaartmaatschappijen en reisbureaus over de hele wereld. De hoofdactiviteiten van Amadeus bestaan uit: i) het verlenen van diensten in verband met het Global Distribution System (GDS), en ii) het aanbieden van interne IT-oplossingen voor luchtvaartmaatschappijen en luchthavens. De IT-oplossingen voor luchtvaartmaatschappijen omvatten oplossingen voor reservatie- en voorraadbeheer, vertrekcontrole en andere operationele procedures. Amadeus biedt met name het systeem voor passagiersdiensten (Passenger Service System, „PSS”) met de naam „Altéa” aan;
 - Navitaire: aanbieder van IT-oplossingen, hoofdzakelijk voor luchtvaartmaatschappijen maar ook voor hogesnelheidstreinen en langeafstandsbussen. Navitaire houdt zich hoofdzakelijk bezig met reservatie- en voorraadbeheer en aanvullende producten en biedt een PSS met de naam „New Skies” aan. Navitaire is momenteel een volledige dochteronderneming van Accenture plc (Ierland).
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer M.7802 — Amadeus/Navitaire, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.7819 — Freudenberg/Toray/JVC)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak
(Voor de EER relevante tekst)
(2015/C 411/07)

1. Op 4 december 2015 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Freudenberg & Co. KG („Freudenberg”, Duitsland) en Toray Industries, Inc. („Toray”, Japan) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over Japan Vilene Company Ltd („JVC”, Japan) door een openbaar bod en verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Freudenberg: wereldwijde ontwikkeling, productie en verkoop van pakkingen en dichtingen, trillingdempende onderdelen, filters, gebonden textielvlies, losmiddelen en speciale smeermiddelen alsook mechatronische producten;
- Toray: moedermaatschappij van het concern Toray dat vezels en textiel, kunststoffen en chemicaliën, IT-gerelateerde producten, composietmaterialen van koolstofvezels produceert en verkoopt en producten en diensten aanbiedt op het gebied van biowetenschappen, milieu en engineering;
- JVC: vervaardiging en verkoop van gebonden textielmaterialen voor verschillende toepassingen, waaronder kleding, medisch materiaal en materialen voor de consument, industriële en elektrische materialen, filter- en automaterialen.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de Mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (+32 22964301), via e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer M.7819 — Freudenberg/Toray/JVC, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL